



Lietuvių

Pagrindinės funkcijos

Šį mikrofoną galima naudoti prijungtą prie vaizdo kameros įrašymo įrenginio mikrofono lizdo ir prie priedo jungties.

- MS (vidutinė) erdvinio garso sistema suteikia galingybę užfiksuoti natūralų garsą ir ypač aiškiai jį perteikti.
- Kryptingumo diagrama (turinti įtakos garso fiksavimo diapazonui) gali būti nustatyta kaip 90° ar 120° pagal garso šaltinį.

* Naudojant papildomą vaizdo priedo jungtį VCT-55L, mikrofonas gali būti naudojamas su modeliais, kuriuose nėra priedo jungties.

Atsargumo priemonės

- Mikrofonas yra labai jautrus. Nemėtykite jo ir saugokite, kad jo neveiktų per didelė jėga.
- Nelaiykite mikrofono aplinkoje, kurioje itin aukšta temperatūra ir drėgmė, ypač aukštesnė nei 60 °C temperatūra.
- Jei mikrofonas laikomas netoli garsiakalbių, gali atsirasti užimą primenantis efektas (akustinė reakcija). Jei taip nutiktų, padėkite mikrofoną kuo toliau nuo garsiakalbių arba sumažinkite garsiakalbio garsumą.
- Jei įrašant pakeisite mikrofono kryptingumo diagramos jungtiklio nustatymą, gali būti girdimas triukšmas.
- Maitinimo elemento patikros lemputė staigiai užsidega ir iš karto užgessta, kad būtų taupoma maitinimo elemento energija. Baigę naudoti būtinai išjunkite mikrofoną.

Prieš naudojant mikrofoną

(žr. **A** pav.)

Monetos formos maitinimo elementas įdėtas gamykloje. Prieš naudodami mikrofoną, ištraukite maitinimo elemento apsauginę medžiagą (a), naudojimą transportuojant.

Maitinimo elemento keitimas

(žr. **B** pav.)

- Sukite maitinimo elemento dangtelį prieš laikrodžio rodyklę, kol jis spragteli, tada jį nuimkite.
- J angą (b) įkiškite ploną instrumentą ir iškelkite maitinimo elementą. (Nenaudokite metalinio instrumento, nes gali įvykti trumpasis jungimas.)
- Įdėkite naują maitinimo elementą ⊕ puse į viršų.
- Uždėkite maitinimo elemento skyriaus dangtelį ir sukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.

Maitinimo elemento keitimo dažnis

Jei monetos formos maitinimo elemento energija yra pakankama, mikrofoną įjungus maitinimo elemento patikros lemputė sumirksi. Jei maitinimo elemento lemputė mirksi neryškiai arba visiškai nemirksi, pakeiskite maitinimo elementą nauju. Mikrofonas nepertraukiamai veikia apie 100 val., kai naudojamas „Sony“ šarminis monetos formos maitinimo elementas LR44, ir apie 200 val., naudojant „Sony“ sidabro oksido maitinimo elementą SR44. (Veikimo laikas gali skirtis, jis priklauso nuo naudojimo sąlygų.)

Pastabos dėl maitinimo elementų

Netinkamai naudojant maitinimo elementą, iš jo gali išsilieti skystis arba įtrūkti jo izoliacinė danga. Būtinai laikykites toliau pateiktų reikalavimų.

- J maitinimo elementų skyrių įdėkite maitinimo elementą, kad ⊕ ir ⊖ atitikę ⊕ ir ⊖ maitinimo elemento skyriuje.
- Nebandykite maitinimo elemento įkrauti dar kartą. Jis nėra įkraunamas.
- Jei mikrofono neketinate greitai naudoti, išimkite maitinimo elementą.

Ištekėjus maitinimo elemento skysčiui, prieš įdėdami naują maitinimo elementą kruopščiai išvalykite visą elektrolito skystį maitinimo elemento skyriuje.

Maitinimo elementą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad jie jų neprarytų. Prarijus būtina nedelsiant kreiptis pas gydytoją.

Prijungimas prie suderinamos įrangos

(žr. **C**, **D** pav.)

Pritvirtinkite jungties adapterį (c) prie vaizdo kameros įrašymo įrenginio priedo jungties (žr. **E** pav.). Įsitikinę, kad vaizdo kameros įrašymo įrenginys išjungtas, įjunkite erdvinio garso L tipo mažąjį kištuką į vaizdo kameros įrašymo įrenginio mikrofono lizdą (žr. **D** pav.).

Dalių pavadinimai ir jų funkcijos

(žr. **F**, **G** pav.)

- Apsauga nuo vėjo** Uždėkite ant mikrofono, kad būtų sumažintas vėjo ar kvėpavimo sukeltas triukšmas.

- Maitinimo elemento patikros lemputė** Maitinimo elemento patikros lemputė sumirksi, nurodydama maitinimo elemento būseną, kai maitinimo / kryptingumo diagramos jungtiklis perjungiamas iš OFF į ON. Jei maitinimo elemento lemputė mirksi neryškiai arba visiškai nemirksi, pakeiskite maitinimo elementą nauju.

- Maitinimo / kryptingumo diagramos jungtiklis.** Nustatykite jo padėtį pagal garso šaltinį.

ON	Jungtiklis įjungtas
OFF	Jungtiklis išjungtas
90°	Jei įrašote naudodami siaurą garso fiksavimo diapazoną arba įrašote tolimą garsą (pokalbį), solinius instrumentus ir pan.)
120°	Jei įrašote naudodami platų garso fiksavimo diapazoną arba įrašote artimą garsą (koncertą, spektaklį ir pan.)
	Aukščiau pateiktoje lentelėje esančios reikšmės yra tik apytiksles.
	Padėtį pasirinkite pagal savo norus.

- Maitinimo elemento dangtelis**

- Jungties adapteris**

- Erdvinio garso L tipo mažasis kištukas**

- Laido spaustukas** Įkiškite laidą į laidų spaustuką.

Specifikacijos	
Tipas	MS (vidutinė) erdvinio garso sistema
Mikrofono laido ilgis	apytiksl. 28 cm (11 1/8 col.)
Maitinimo reikalavimai	monetos formos maitinimo elementas (LR44 / SR44)
Maitinimo elementų veikimo trukmė	(kambario temperatūroje) apytiksli. 100 val. (naudojant LR44 maitinimo elementą) (naudojant SR44 maitinimo elementą apytiksli. 200 val.)
Matmenys	apytiksl. 27 mm × 60,5 mm × 72,5 mm (1 1/8 × 2 1/2 × 2 7/8 col.) (neįskaitant fiksatoriaus, sukimo rankenėlės, laido)
Svoris	apytiksl. 50 g (1,8 unc.) (su maitinimo elementu)
Pridedami elementai	Apsauga nuo vėjo (1) „Sony“ šarminis monetos formos maitinimo elementas LR44 (1) (įdėtas į mikrofoną) Neišojimo krepšys (1) Spausdintų dokumentų rinkinys Kryptingumo diagrama: 90° arba 120°, 2 padėčių jungtiklis (žr. F pav.)
Kryptingumas	
Gamintojas pasilieka teisę iš anksto neperspėję keisti dizainą ir specifikacijas.	

Latviski																	
<p>Galvenās iezīmes</p> <div> <ul style="list-style-type: none">So mikrofonu var izmantot, pievienotu video kameras rakstītājam, dizainā ir mikrofonu laido ar piederumu līdzda. MS (Mid-Side) stereo sistēma ļauj uzvertēt un iegūt dabisku skaņu, nodrošinot stereo skaņas attēlu ar nepārspējamu skaidrību. Uztveršanas modeļim (ietekmē skaņas lauka platumu) var iestātīt 90° vai 120° atbilstoši skaņas avotam. Izmantojot atsevišķi iegādājāmu video piederumu līgzdu VCT-55L, mikrofonu var izmantot ar modeļiem, kuriem nav piederumu līgzdas. </div>																	
<p>Piesardzības pasākumi</p> <div> <ul style="list-style-type: none">Mikrofons ir ļoti jutlģs. Nenometiet to, neatsītiēto to, kā arī nepakļaujiet pārmērīgiem triecieniem. Nepakļaujiet mikrofonu pārmērīgi augstai temperatūrai un mitrumam, īpaši temperatūrai, kas pārsniedz 60 °C. Ja mikrofons tiek novietots skaļruņu tuvumā, var rasties svilpoņas efekts (akustiskā atbildes reakcija). Ja tā notiek, pārvietojiet mikrofonu pēc iespējas tālāk no skaļruņiem vai samaziniet skaļruņa skaļrumu. Ja ierakstīšanas laikā maināt mikrofonta uztveršanas modeļa slēdža iestatījumu, var rasties troksnis. Baterijas pārbaudes indikatoris īslaicīgi iedegas un drīz vien nodzīest, lai taupītu baterijas enerģiju. Pēc lietošanas neaizmirstiet izslēgt mikrofonu. </div>																	
<p>Pirms mikrofonta izmantošanas</p> <p>(skatiet attēlu A)</p> <p>Pogveida baterija jau ir ievietota rūpnīcā. Pirms izmantojāt mikrofonu, noņemiet izolāciju (a), kas ievietota, lai izvaiģrtos no baterijas izlādēšanas nosūtīt.</p>																	
<p>Pogveida baterijas nomaģņa</p> <p>(skatiet attēlu B)</p>																	
<ol style="list-style-type: none">Pagrieziet baterijas vācīnu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz tas nokliķš, un atvienojiet to. Atverē (b) ievietojiet kādu smalku instrumentu un kā ar sviru izstumiet bateriju. (Nelietojiet metāla instrumentu, jo tas var izraisīt īsavienojumu.) Ievietojiet jaunu pogveida bateriju ar tās ⊕ pusi vērstu uz ārū. Uzlieciet baterijas vācīnu un pagrieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz tas nokliķš.																	
<p>Baterijas nomaģņas periods</p> <p>Ja pogveida baterijai ir pietiekami enerģijas, baterijas pārbaudes indikators brīdi mirgo, kad tiek ieslēģts mikrofons. Ja baterijas pārbaudes indikators mirgo blāvi vai vispār nemirgo, aizstājiet bateriju ar jaunu.</p> <p>Izmantojot komplektācijā iekļauto Sony sārma pogveida bateriju LR44, mikrofons nepārtraukti darboties aptuveni 100 stundas, bet, izmantojot Sony sudraba oksīda bateriju SR44, tas darboties aptuveni 200 stundas. (Darbības ilgums mainās atkarībā no lietošanas apstākļiem.)</p>																	
<p>Piezģmes par bateriju</p> <p>Nepareģza apģešanās ar bateriju var izraisīt noplūdi vai caursiti. Noteikti ievērojiet tālāk norādģto.</p> <ul style="list-style-type: none">Ievietojiet bateriju ar ⊕ un ⊖ pāreizi saskānotu ar ⊕ un ⊖ baterijas nodalģjumā. Nemēģiniet bateriju atkārtoti uzlādēt. Tā nav uzlādējama. Izģemiet bateriju, ja mikrofons ilgi netiek lietots. <p>Ja rodas baterijas noplūde, tad, pirms ievietojāt jaunu bateriju, kārtģji noslaukiet visu baterijas nodalģjumā nonākušo elektrolģtu. Bateriju glabāģiet bģmiem nepieģjamā vietā, lai izvaiģrtos no nejaušas norģšanas. Ja baterija tiek norģta, nekavēģoties sazģnieties ar ārstu.</p>																	
<p>Saderģgu iekārtu pievienošāna</p> <p>(skatiet attēlus C, D)</p> <p>Lģgzdas adapteri (c) pievienojiet video kameras rakstģtāja piederumu lģgzdai (skatiet attēlu C). Pārlģcinieties, vai video kameras rakstģtāģis ir izslēģts, pēc tam pievienojiet stereo L veida minispraundni video kameras rakstģtāja mikrofonta kontaktģgzdai (skatiet attēlu D).</p>																	
<p>Dāģu nosaukumi un to funkcģjas</p> <p>(skatiet attēlus E, F)</p>																	
<ol style="list-style-type: none">Vģjsēģgs Uzlieciet uz mikrofonta, lai samazinātu vģģja vai elpas radģto troksni. Baterģjas pārbaudes indikators Barošānas/uztveršanas modeļa slēdģi pārslēģdot no OFF uz ON, baterģjas pārbaudes indikators brģdi mirģo, lai norādģtu baterģjas stāvokli. Ja baterģjas pārbaudes indikators mirģo blāvi vai vispār nemirģo, aizstājiet baterģju ar jaunu. Barošānas/uztveršanas modeļa slēdzģs. Izvģlieties stāvokli atbilstoģi skaņas avotam.																	
<table> <tbody><tr><td>ON</td><td>Slēdzģis ieslēģģts</td></tr> <tr><td>OFF</td><td>Slēdzģis izslēģģts</td></tr> <tr><td>90°</td><td>Ja uzvertat skaņu ar šauru skaņas lauku vai attālu skaņu (saruna, solo instrumenti u.c.)</td></tr> <tr><td>120°</td><td>Ja uzvertat skaņu ar plašu skaņas lauku vai tuvumā esošu skaņu (koncerts, teātra izrāde u.c.)</td></tr> <tr><td></td><td>Iepriekģģjo tabulu uztveriet kā aptuvenu standartu.</td></tr> <tr><td></td><td>Novētoģjumū izvģlieties atbilstoģi savām preferencēm.</td></tr> </tbody></table>	ON	Slēdzģis ieslēģģts	OFF	Slēdzģis izslēģģts	90°	Ja uzvertat skaņu ar šauru skaņas lauku vai attālu skaņu (saruna, solo instrumenti u.c.)	120°	Ja uzvertat skaņu ar plašu skaņas lauku vai tuvumā esošu skaņu (koncerts, teātra izrāde u.c.)		Iepriekģģjo tabulu uztveriet kā aptuvenu standartu.		Novētoģjumū izvģlieties atbilstoģi savām preferencēm.					
ON	Slēdzģis ieslēģģts																
OFF	Slēdzģis izslēģģts																
90°	Ja uzvertat skaņu ar šauru skaņas lauku vai attālu skaņu (saruna, solo instrumenti u.c.)																
120°	Ja uzvertat skaņu ar plašu skaņas lauku vai tuvumā esošu skaņu (koncerts, teātra izrāde u.c.)																
	Iepriekģģjo tabulu uztveriet kā aptuvenu standartu.																
	Novētoģjumū izvģlieties atbilstoģi savām preferencēm.																
<ol style="list-style-type: none">Baterģjas vācģģš Lģgzdas adapterģs Stereo minispraundnis, L veida Vada skava Vadū ievietojiet vada skavā.																	
<p>Specifģkācijas</p> <table> <tbody><tr><td>Veģds</td><td>MS (Mid-Side) stereo sistēma</td></tr> <tr><td>Mikrofona vada garums</td><td>Aptuveni 28 cm (11 1/8 collas)</td></tr> <tr><td>Enerģģjas prasģbas</td><td>Pogveida baterģja (LR44/SR44)</td></tr> <tr><td>Darbģbas laģks</td><td>aptuveni 100 stundas (izmantoģot baterģju LR44) (izmantoģot baterģju LR44, aptuveni 200 stundas)</td></tr> <tr><td>Izmēri</td><td>Aptuveni 27 mm×60,5 mm×72,5 mm (1 1/8-2 1/2×2 7/8 collas) (neskaitot cilpiņu, pagģiešanas pogu, vadu)</td></tr> <tr><td>Masa</td><td>Aptuveni 50 g (1,8 unces) (ieskaitot baterģju)</td></tr> <tr><td>Iekļautie priekģsmeti</td><td>Sony sārma pogveida baterģja LR44 (1) (ievģtota mikrofontā) Somaģņa pārnēsāšanai (1) Drukātas dokumentācijas komplekts Uztveršanas modeģis: 90° vai 120°, 2 soģu pārslēģģšana (skatiet attēlu F)</td></tr> <tr><td>Virģziens</td><td></td></tr> </tbody></table>	Veģds	MS (Mid-Side) stereo sistēma	Mikrofona vada garums	Aptuveni 28 cm (11 1/8 collas)	Enerģģjas prasģbas	Pogveida baterģja (LR44/SR44)	Darbģbas laģks	aptuveni 100 stundas (izmantoģot baterģju LR44) (izmantoģot baterģju LR44, aptuveni 200 stundas)	Izmēri	Aptuveni 27 mm×60,5 mm×72,5 mm (1 1/8-2 1/2×2 7/8 collas) (neskaitot cilpiņu, pagģiešanas pogu, vadu)	Masa	Aptuveni 50 g (1,8 unces) (ieskaitot baterģju)	Iekļautie priekģsmeti	Sony sārma pogveida baterģja LR44 (1) (ievģtota mikrofontā) Somaģņa pārnēsāšanai (1) Drukātas dokumentācijas komplekts Uztveršanas modeģis: 90° vai 120°, 2 soģu pārslēģģšana (skatiet attēlu F)	Virģziens		
Veģds	MS (Mid-Side) stereo sistēma																
Mikrofona vada garums	Aptuveni 28 cm (11 1/8 collas)																
Enerģģjas prasģbas	Pogveida baterģja (LR44/SR44)																
Darbģbas laģks	aptuveni 100 stundas (izmantoģot baterģju LR44) (izmantoģot baterģju LR44, aptuveni 200 stundas)																
Izmēri	Aptuveni 27 mm×60,5 mm×72,5 mm (1 1/8-2 1/2×2 7/8 collas) (neskaitot cilpiņu, pagģiešanas pogu, vadu)																
Masa	Aptuveni 50 g (1,8 unces) (ieskaitot baterģju)																
Iekļautie priekģsmeti	Sony sārma pogveida baterģja LR44 (1) (ievģtota mikrofontā) Somaģņa pārnēsāšanai (1) Drukātas dokumentācijas komplekts Uztveršanas modeģis: 90° vai 120°, 2 soģu pārslēģģšana (skatiet attēlu F)																
Virģziens																	
<p>Dizains un specifģkācijas var mainģties bez brģdģnāģjuma.</p>																	

Eesti																	
<p>Põhifunktsioonid</p> <div> <ul style="list-style-type: none">Selle mikrofon saab kasutamiseks kinnitada mikrofonipesa ja tarvikupesaga. MS-i (Mid-Size, keskmise suurusega) stereosüsteem võimaldab heli loomuliku salvestamist, pakukdes suurepärase selgusega stereohelipilti. Vastuvõtmise muistri (mõjutab helivälja laiust) saab seada heliallika järgi väärtusele 90° või 120°. Valkulise videotarvikute pesa VCT-55L abil saab mikrofoni kasutada ka mudelitega, mille lülitukupea puudub. </div>																	
<p>Ettevaatusabinõud</p> <div> <ul style="list-style-type: none">Mikrofon on väga tundlik. Ärge laske sellel kukkuda, lööke saada ega tugevasti pööruda. Ärge hoidke mikrofoni väga kõrge temperatuuril ja niiskuse käes, eriti temperatuuril üle 60 °C. Kui paigutate mikrofoni kõlarite lähedale, võib tekkida viilin (akustiline tagasiside). Sellisel juhul paigutage mikrofon kõlarist võimalikult kaugemale või vähendage kõlari helitugevust. Kui mudate salvestamise ajal mikrofoni vastuvõtmise muistri lülitusseadistust, võib tekkida müra. Akukontrolli lamp süttib korraks ja kustub peagi, et akutoidat säästa. Lülitage mikrofon pärast kasutamist kindlasti välja. </div>																	
<p>Enne mikrofoni kasutamist</p> <p>(vt joonist A)</p> <p>Nõopptareil on tehases juba paigaldatud. Enne mikrofoni kasutamist eemaldage sissepanud isolatsioon (a), mille abil saab vältida ptareil tühjenemist tarnimise ajal.</p>																	
<p>Nõopptareil asendamine</p> <p>(vt joonist B)</p>																	
<ol style="list-style-type: none">Keerake patareikatet vastupäeva, kuni kuulete klõpsu, seejärel eemaldage see. Pistke peenike ese läbi avause (b) ja tõmmake patarei välja. (Ärge kasutage metalleset, sest see võib tekitada lühise.) Sisestage uus nõopptareil, nii et selle ⊕ külg on suunatud üles. Pange patareikate tagasi ja keerake päripäeva, kuni kuulete klõpsu.																	
<p>Patarei vahetusaeģ</p> <p>Kui nõopptareil pole piisavalt võimsust, vilgub patareikontrolli lamp korraks, kui mikrofon sisse lülitatakse. Kui patareikontrolli lamp vilgub tumedalt või ei vilgu üldse, asendage patarei uuega. Mikrofoni saab kaasasoleva Sony nupp-leelisptareiga LR44 kasutada pidevalt umbes 100 tundi ja Sony hõbeoksiidptareiga SR44 umbes 200 tundi. (Kasutusaeģ oleneb kasutustingimustest.)</p>																	
<p>Märkused patarei kohta</p> <p>Patarei vale käsitsemine võib põhjustada selle lekkimise või purunemise. Toimige kindlasti järgmiselt.</p> <ul style="list-style-type: none">Paigaldage patarei patareipesa nii, et ⊕ ja ⊖ vastavad märkidele ⊕ ning ⊖. Ärge püüdke patareid laadida. See pole korralduaetav. Kui te mikrofoni pikka aega ei kasuta, võtke patarei välja. Patarei lekkimisest pühkige elektroliit patareipesalt korralikult maha, enne kui paigaldate uue patarei. <p>Hoidke patarei lastele kättesaamatus kohas, et vältida kogemata allaneelamist. Allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole.</p>																	
<p>Ühilduva seadmega ühendamine</p> <p>(Vt jooniseid C, D)</p> <p>Kinnitage pesaadapter (c) salvestava videokamera tarvikupesale (vt joonist E). Veenduge, et salvestav videokamera pleks välja lülitatud, seejärel ühendage L-tüüpi stereoimpistik salvestava videokamera mikrofonipesa (vt joonist D).</p>																	
<p>Osade nimed ja funktsioonid</p> <p>(Vt jooniseid E, F)</p>																	
<ol style="list-style-type: none">Tuulekaitse Pange see mikrofonile, et vähendada tuulest või hingamisest tingitud müra. Patareikontrolli lamp Patareikontrolli lamp vilgub korraks, et näidata patarei olekut, kui toitelüliti / vastuvõtmise muistri lüliti lülitatakse asendist OFF asendisse ON. Kui patareikontrolli lamp vilgub tumedalt või ei vilgu üldse, asendage patarei uuega. Toitelüliti / vastuvõtmise muistri lüliti Otsustage asend heliallika järgi.																	
<table> <tbody><tr><td>ON</td><td>Sisselülitamine</td></tr> <tr><td>OFF</td><td>Väljalülitamine</td></tr> <tr><td>90°</td><td>Kitsa heliväljaga heli või kaugelasuva heli (vestlus, sooloinstrumendid jne) vastuvõtmisel</td></tr> <tr><td>120°</td><td>Laija heliväljaga heli või lähedalasuva heli (koncert, teatrietendus jne) vastuvõtmisel</td></tr> <tr><td></td><td>Kasutage ülalolevat tabelit üldvõtmena.</td></tr> <tr><td></td><td>Valige asend oma eelistuse kohaselt.</td></tr> </tbody></table>	ON	Sisselülitamine	OFF	Väljalülitamine	90°	Kitsa heliväljaga heli või kaugelasuva heli (vestlus, sooloinstrumendid jne) vastuvõtmisel	120°	Laija heliväljaga heli või lähedalasuva heli (koncert, teatrietendus jne) vastuvõtmisel		Kasutage ülalolevat tabelit üldvõtmena.		Valige asend oma eelistuse kohaselt.					
ON	Sisselülitamine																
OFF	Väljalülitamine																
90°	Kitsa heliväljaga heli või kaugelasuva heli (vestlus, sooloinstrumendid jne) vastuvõtmisel																
120°	Laija heliväljaga heli või lähedalasuva heli (koncert, teatrietendus jne) vastuvõtmisel																
	Kasutage ülalolevat tabelit üldvõtmena.																
	Valige asend oma eelistuse kohaselt.																
<ol style="list-style-type: none">Patarei kate Pesaadapter L-tüüpi ministereopistik Juhtmeklamber Pange juhe juhtmeklambrisse.																	
<p>Spetsifkatsioonid</p> <table> <tbody><tr><td>Tüüp</td><td>MS/i (keskmise suurusega) stereosüsteem</td></tr> <tr><td>Mikrofonijuhtme pikkus</td><td>Ligikaudu 28 cm</td></tr> <tr><td>Võimsuse nõuded</td><td>Nõopptareil (LR44/SR44) (toatemperatuuril)</td></tr> <tr><td>Patarei tööiga</td><td>Ligikaudu 100 tundi (patareiga LR44) (akuga SR44 ligikaudu 200 tundi)</td></tr> <tr><td>Mööduud</td><td>Ligikaudu 27 × 60,5 × 72,5 mm (v.a sakk, põõramisnupp, juhe)</td></tr> <tr><td>Kaal</td><td>Ligikaudu 50 g (kõos akuga)</td></tr> <tr><td>Kaasatud üksused</td><td>Tuulekaitse (1) Sony nõop-leelisptareil LR44 (1) (mikrofoni paigaldatud) Vutlar (1)</td></tr> <tr><td>Suunatundlikkus</td><td>Trükitud dokumentatsioon Vastuvõtmise muster: 90° või 120°, 2-astmeline lülitus (vt joonist F)</td></tr> </tbody></table>	Tüüp	MS/i (keskmise suurusega) stereosüsteem	Mikrofonijuhtme pikkus	Ligikaudu 28 cm	Võimsuse nõuded	Nõopptareil (LR44/SR44) (toatemperatuuril)	Patarei tööiga	Ligikaudu 100 tundi (patareiga LR44) (akuga SR44 ligikaudu 200 tundi)	Mööduud	Ligikaudu 27 × 60,5 × 72,5 mm (v.a sakk, põõramisnupp, juhe)	Kaal	Ligikaudu 50 g (kõos akuga)	Kaasatud üksused	Tuulekaitse (1) Sony nõop-leelisptareil LR44 (1) (mikrofoni paigaldatud) Vutlar (1)	Suunatundlikkus	Trükitud dokumentatsioon Vastuvõtmise muster: 90° või 120°, 2-astmeline lülitus (vt joonist F)	
Tüüp	MS/i (keskmise suurusega) stereosüsteem																
Mikrofonijuhtme pikkus	Ligikaudu 28 cm																
Võimsuse nõuded	Nõopptareil (LR44/SR44) (toatemperatuuril)																
Patarei tööiga	Ligikaudu 100 tundi (patareiga LR44) (akuga SR44 ligikaudu 200 tundi)																
Mööduud	Ligikaudu 27 × 60,5 × 72,5 mm (v.a sakk, põõramisnupp, juhe)																
Kaal	Ligikaudu 50 g (kõos akuga)																
Kaasatud üksused	Tuulekaitse (1) Sony nõop-leelisptareil LR44 (1) (mikrofoni paigaldatud) Vutlar (1)																
Suunatundlikkus	Trükitud dokumentatsioon Vastuvõtmise muster: 90° või 120°, 2-astmeline lülitus (vt joonist F)																
<p>Disaini ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta.</p>																	